

J Yf_Y\ fgi bZU``']b' < Ua a .': i » [Àb[Yf'j cb
6A K !: U\ fYf'YfZUggh

5a '&\$''5i [i gh]b' < Ua a 'j Yf'YhnhY'Y]b' 6A K !: U\ fYf'VY]a
9]bdUf_Yb'Y]bYb': i » [Àb[Yf''8Yf'A Ubb'k i fXY']bg
? fUb_Yb\Ui g'[YVfUW\h"

ϕ' < Ua a '_Ua 'Yg'Ua '&\$''5i [i gh]Ui ZXYf'6cW_i a Yf'GhfU» Y'ni
Y]bYa 'i b [`ØW_]W\Yb'J Yf_Y\ fgi bZU``''9]b' 6A K !: U\ fYf'ž'XYf'
j Yf'gi W\hYž'gY]b': U\fnYi ['Ui ZY]bYa 'DUf_ghfY]ZYb'UVni ghY''Ybž
ØVYfgU\ 'VY]a 'F Ub []YfYb'Y]bYb': i » [Àb[Yf'i bX'YfZUgghY']\b"
8]YgYg'9fY][b]g'nY][h'X]Y' < YfUi gZcfXYfi b [Ybž'X]Y': U\ fYf']b
gh\Xh]gW\Yb'; YV]YhYb'VY]a 'DUf_Yb'\UVYb'_ØbbYb"

8Yf' (, !'À\ f][Y': U\ fYf'XYg'6A K g'\UhhY'g]W\ 'UbgW\Y]bYbX'Ui ZXUg
9]bdUf_Yb'_cbnYbhf]Yfh'i bX'VYa Yf_hY'b]W\hž'XUgg'XYf' ((!'À\ f][Y
: i » [Àb[Yf'Ui g' < Ua a 'X]fY_h'\]bhYf'gY]bYa ': U\fnYi [
Ybh'Ub [[]b ["'8Yf'Ni gUa a Ybghc» 'ZØ\fhY'XUni ž'XUgg'XYf'
: i » [Àb[Yfž'XYf'ni a 'l bZU``nY]hdi b_h'Ui ZXYf'GhfU» Y'k Ufž''Y]W\hY
J Yf'Yhni b [Yb'Yf']hh"

8YhU]`g'XYg'J cfZU``g

8Yf': i » [Àb[Yf'k i fXY'gcZcfh'bUW\ 'XYa 'J cfZU``']b'Y]bYa
F Yhhi b [gk U [Yb'j Yfgcf [h'i bX']bg'? fUb_Yb\Ui g'[YVfUW\h"
; `ØW_]W\Yf'k Y]gY'\UbXY'hY'Yg'g]W\ 'bi f'i a ''Y]W\hY'J Yf'Yhni b [Ybž
k Ug'XUfUi Z\]bk Y]ghž'XUgg'X]Y'G]hi Uh]cb'b]W\h'gW\`]a a Yf'\ÀhhY
Ui g [Y\Yb'a ØggYb''8YbbcW\ 'gh'Yg'Y]b'k]W\h][Yg'6Y]gd]Y''XUZØfž
k]Y'gW\ bY''Y]b'U''hÀ [']W\Yf'J cf [Ub ['k]Y'XUg'9]bdUf_Yb'ni 'Y]bYa
l bZU``'ZØ\ fYb'_Ubb"

J Yf_Y\ fgi bZÀ''Yž'Ui W\ 'gc`W\Yž'X]Y'VY]a '9]bdUf_Yb' [YgW\Y\Ybž

g]bX`Y]b`\\Ai Z[Yg`DfcV`Ya `]b`j]Y`Yb`GhAXhYb" `G]Y`_ObbYb`cZh
Xi fW`I bUW`hgUa _Y]h`cXYf`5V`Yb_i b[`XYf` : U\\fYf`j Yfi fgUW`h
k YfXYb" `a `j cf`]Y[YbXYb` : U``_ObbhY`XYf`J cfZU``Ui W`XUni
VY]hfU[Ybž`XUg`6Yk i gghgY]b`Z0f`X]Y`Bchk YbX][_Y]h`ni `gW`AfZYbž
VY]a ` : U\\fYb`i bX`VYgcbXYfg`VY]a `Duf`_Yb`VYgcbXYfg
Ui Za Yf_gUa `ni `gY]b"

8]Y`F`Y`Yj Ubn`gc`W`Yf`I bZ`A``Y

9g`]gh`k]W`h][`ni `VYhcbYbž`XUgg`I bZ`A``Y`]b`gh`Xh]gW`Yb` ; YV]YhYb
k]Y`<Ua`a`b]W`h`bi f`X]Y`VYhfcZYbYb`DYfgcbYb`VYY]bZi`ggYbž
gcbXYfb`Ui W`I [f0> YfY` : fU[Yb`ni f`J Yf`_Y`f`gg]W`Yf`\\Y]h`Ui Zk YfZYb"
J Yf`_Y`f`ghY]`bY`a Yfž`Y]bgW`Y`Y» `]W`5i hcZU`fYf`i bX` : i » [`Ab[Yfž
a 0ggYb`g]W`XYf`dchYbn]Y``Yb` ; YZU`fYb`VYk i gghgY]b" `a`j]Y`Yb
 : A``Yb`_ObbhY`Y]bY`Yf`\\0`hY`K UW`gUa _Y]h`Ui ZVY]XYb`GY]hYbž`U`gc
gck c`\\`VY]`XYb` : U\\fYfb`U`g`Ui W`VY]`XYb` : i » [`Ab[Yfbž`XUni
VY]hfU[Ybž`gc`W`Y`I bZ`A``Y`ni `j Yf`\\]bXYfb"

8 Yf`J cfZU``i bhYfghfY]W`h`X]Y`6YXYi hi b[`XYf`J Yf`_Y`fgYfn]Y`i b[ž
VYgcbXYfg`]b`i fVUbYb`F`Ai`a`Ybž`k`c`X]Y`K`YW`gY`k]f`_i b[Yb
nk]gW`Yb`j YfgW`]YXYbYb`J Yf`_Y`f`ghY]`bY`a Yfb`_ca`d`YI`i bX`cZh
i bj cfhY]`\\UZh`g]bX" `8i fW`X]Y`J YfVYggYfi b[`XYg`6Yk i gghgY]bg
0VYf`X]Y` ; YZU`fYb`i bX`X]Y`9]bZ0`fi b[`df`Aj`Ybh]j Yf`A`U» bU`a`Yb
_ObbYb`A`\\b`]W`Y`I bZ`A``Y`a`0[`]W`Yfk`Y]gY`j`Yfa`]YXYb`k`YfXYb"

8]Y`J Yf`_Y`fgVY`\\0fXYb`_ObbhYb`]b`9fk`A[i b[`n]Y`Ybž`j Yfgh`Af`_h
Ui Z?ca`a`i b]_Uh]cbg`_Ua`dU[bYb`ni `gYhnYbž`i`a`gck c`\\`
5i hcZU`fYf`U`g`Ui W`I : i » [`Ab[Yf`0VYf`X]Y`g]W`Yf`ghY`J Yfk`YbXi b[
j cb`Duf`_Z`A`W`Yb`Ui`Zni`_`AfYb" `Gc`W`Y`a`h]Uh]j`Yb`_ObbhYb`Y]bY
k]W`h][Y`F`c``Y`XUVY]`gd]Y`Ybž`X]Y`G]W`Yf`\\Y]h]a`GhfU» Ybj Yf`_Y`f`ni
Yf`\\0`Yb`i bX`XUg`F`]g]_c`j cb`J Yf`Yhni b[Yb`ni`a`]b]a`]YfYb"

9]b`6`]W`_`Ui`Z`X]Y`J`Yf`_Y`f`gg]W`Yf`\\Y]h`]b < Ua`a

a`g[YgUa`h`nY][hi bgYf`6`]W`_`Ui`Z`X]YgYb`J cfZU``ž`k]Y`k]W`h][`Yg`]ghž
X]Y`G]W`Yf`\\Y]h]a`J Yf`_Y`f`ni`df]cf]g]YfYb" `K`A`fYbX`XYf`

((!\f)[Y [\ØW`]W`a]h`Y]W`hYb`J Yf`Yhni b[Yb`XUj cb[Y_ca a Yb]ghž`_ÒbbhY`XUg`9f[YVb]g`Ui W`UbXYfg`Ui g[Y\Yb``5i Z`_Àfi b[`i bX Y]b`j cfV]`X`]W`Yg`J Yf`U`hYb`]a `GhfU» Ybj Yf`_Y`f`g]bX YbhgW`Y]XYbXž`i a `XUg`F]g]_c`XYfUfh][Yf`i bZ`_`Y`ni `j Yff]b[Yfb"

9g`V`Y]Vhni `k ØbgW`Ybž`XUgg`XYfUfh][Y`J cfZ`_`Y`]a `GhUXh] Yf`_Y`f` b]W`h`bi f`U`g`hfU[]gW`Y`9]bnY`Z`_`Y`Ub[YgY`Yb`k YfXYbž`gcbXYfb U`g`5bghc» `Z`_`f`A U» bU`a Yb`ni f`J YfVYggYfi b[`XYf J Yf`_Y`f`gg]W`Yf`Y]h]b`<Ua a `i bX`XUfØVYf`_`]bUi g`X]YbYb``8]Y ?ca V]bUh]cb`Ui g`5i Za Yf`_gUa _Y]hž`J Yfgh`ÀbXb]g`i bX FØW`g]W`hbU`a Y`U`Yf`J Yf`_Y`f`ghY]`bY`a Yf`_ÒbbhY`Yhnh]W`XUni Z`_`f`Ybž`XUgg`gc`W`Y`i bZ`_`Y`gY`hYbYf`k YfXYb"

„ VYfV`]W`_`ØVYf`J Yf`_Y`f`gi bZ`_`Y`]b 8 Yi hgW`_`UbX

J Yf`_Y`f`gi bZ`_`Y`g]bX`Y]b`_`Ài Z][Yg`D`Àbca Yb`]b`8Yi hgW`_`UbXž` k cVY]`Yg`Ui h`8YghUh]g`&\$&%]bg[YgUa hifi bX`&ž` `A]`cbYb J Yf`_Y`f`gi bZ`_`Y`[UV``8]YgY`BØW`hYfbYb`NU`Yb`nY][Ybž`k]Y [YZ`_`f`]W`X`Yf`GhfU» Ybj Yf`_Y`f`gY]b`_`Ubbž`b]W`h`bi f`Z`_`f` 5i hcZU`fYfž`gcbXYfb`Ui W`X`Z`_`f`i : i » [Àb[Yf`i bX`FUXZU`fYf" 6YgcbXYfg]b`gh`ÀXh]gW`Yb`; YV]YhYb`bY`a Yb`X]Y`i bZU`nU`Yb hYbXYbn]Y``ni ž`XU`_`Yf`Ui hca cV]`VYX]b[hY`_`hYfU_h]cbYb`a]h : i » [Àb[Yfb`_`Ài Z][Yf`j cf_ca a Yb"

9]b`k Y]hYfYf`; Yg]W`hgdi b`_`h]ghž`XUgg`VYgh]a a hY`HU[YgnY]hYb`i bX K YhYfVYX]b[i b[Yb`Y]bYb`k YgYbh]W`Yb`9]bZi gg`Ui ZX]Y I bZU`_`_`Ài Z][_Y]h`_`UVYb``Ghi X]Yb`_`UVYb`Yf[YVYbž`XUgg`X]Y a Y]ghYb`i bZ`_`Y`VY]`HU[Yg`]W`h`i bX`]b`hfcW`YbYb`6YX]b[i b[Yb [YgW`Y`Ybž`dUfUXcl`XUni`g]bX`X]Y`GW`k YfY`XYf`i bZ`_`Y`cZh [fÒ» Yfž`k Ybb`X]Y`G]W`h] Yf`_`À`hb]ggY`Y]b[YgW`f`Àb`_`h]g]bX"

J Yf`Yhni b[ga i ghYf`i bX`9fghY`<]`ZY

6Y]`J Yf`_Y`f`gi bZ`_`Y`b`a]h`i : i » [Àb[Yfb`k]Y`XYa`]b`<Ua a Yf`]hYbYbž`g]bX`J Yf`Yhni b[Yb`_`Ài Z][`Y]bY`?ca V]bUh]cb`Ui g DfY``i b[Ybž`NYffi b[Yb`i bX`]b`gW`k YfYfYb`i : À`Ybž`gc[Uf

?bcWXYbVfØWYb"8]Y'9fghY!<]ZY!A U»bU\ a Yb'_ÖbbYb
YbhgWXY]XYbX'gY]b"@Ui h'XYa '8Yi hgWXYb'FchYb'?fYi n']ghYg
k]W h][žXYb'J Yf'YmhYb'fi \]['ni '\U'hYb'i bX'b]W h'i bbØh]['ni
VYk Y[YbžYg'gY]'XYbbžYg'VYghY\h'Y]bY'U_i hY'; YZU\ f"

8]Y'Bchfi Zbi a a Yf'%%&'gc`hY'i a [Y\YbX'[Yk Å\`h'k YfXYbž
gcXUgg'dfcZYgg]cbY`Y'<]'ZY'gWbY`'Ub'Ch'i bX'GhY`Y'gY]b'_Ubb"
9g]gh'ni XYa 'fUhgUa ž'9fghY!<]'ZY!?'Ybbhb]ggY'fY[Y'a Å»][
Ui Zni Zf]gWXYbž'XU'gc`WXY'?Ybbhb]ggY'ja '9fbghZU`'@VYb'fYhYb
_ÖbbYb"

F YW h`]WXY'5gdY_hY'bUWXY]bYa J Yf_Y\fgi bZU`

B UWXY]bYa 'J Yf_Y\fgi bZU`'\UVYb'gck c\`XYf': U\ fYf'U'g'Ui W
XYf':i » [Åb[Yf'VYgh]a a hY'fYW h`]WXY'DZ]W hYb"8Yf
J Yf_Y\fgi bZU`'a i ggž'k Ybb'j Yf'Ymh'k i fXYž'VY]'XYf'Dc`]nY]
[Ya Y'XYh'k YfXYb"8]Y'Dc`]nY]'b]a a h'X]Y'žZcfa Uh]cbYb'Ui Zi bX
YfghY`h'Y]bYb'U bZU`'VYf]W h": Øf'XYb': i » [Åb[Yf'_Ubb'Yg]'b'XYf
F Y[Y`Yf\YV`]WXY'fYW h`]WXY'?cbgYei YbnYb'ZØf'XYb': U\ fYf
VYXYi hYbž'k Ybb'X]YgYf'U'g'gWxi 'X\UZh'Ub[YgY\Yb'k]fX"@Ui h'
5857']gh'Yg'k]W h][ž'X]Y'U bZU`'ghY`Y'gc'gWbY`'k]Y'a Ö[]W
UVni g]WXYfb'i bX'NYi [Yb'ni 'VYZFU[Ybž'XU'X]YgY'žZcfa Uh]cbYb'ZØf
Y]bY'gdÅhYfY'fYW h`]WXY'?`Åfi b['j cb'6YXYi hi b['gY]b'_ÖbbYb"

8 UfØVYf'\]bUi g'\UVYb': i » [Åb[Yf]'b'8Yi hgWXY'UbX'F YW hY']a
GhfU» Ybj Yf_Y\fž'X]Y]'b'XYf'GhfU» Ybj Yf_Y\fgc'fXbi b['j YfUb_Yfh
g]bX"G]Y'a ØggYb'j]b'XYf'F Y[Y`'Ui ZX]Y'F Y[Y'b'ZØf'NYVfUghfY]ZYb
i bX'UbXYfY': i » [Åb[YfØVYfk Y[Y'UW hYbž'Yf\U'hYb'YXcW'Ui W
VY]a ', VYfei YfYb'XYf'GhfU» Y'Y]bYb'VYgcbXYfYb'GWxi hm"ž
X]YgYa 'ž'cbhYi h'gd]Y'h'X]Y'5i Z_`Åfi b['ØVYf'J Yf_Y\fgg]WXYf\Y]h
Y]bY'YbhgWXY]XYbXY'Fc`Yž'i a 'XUg'F]g]_c'j cb'U bZÅ`Yb'ni
a]b]a]YfYb"

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY